

فهرست

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
	درس چهاردهم (Unit 14)		فصل اول زمان‌ها - معلوم و مجهول
۳۶	حالت مجهول (Passive Voice) - شکل مجهول زمان‌ها (Passive Tenses)		درس اول (Unit 1)
	فصل دوم افعال کمکی		زمان حال استمراری (Present Continuous Tense) ۹
	درس اول (Unit 1)		درس دوم (Unit 2)
۵۱	کلیات (Introduction) ۵۱		زمان حال ساده (Simple Present Tense) ۱۲
	درس دوم (Unit 2)		درس سوم (Unit 3)
۵۲	افعال (be , have , do) ۵۲		زمان گذشته ساده (Simple Past Tense) ۱۳
	درس سوم (Unit 3)		درس چهارم (Unit 4)
۵۴	در معنی توانستن (can , could , be able to) ۵۴		زمان گذشته استمراری (Past Continuous Tense) ۱۴
	درس چهارم (Unit 4)		درس پنجم (Unit 5)
۵۶	could (do) , could have (done) ۵۶		زمان حال کامل (ماضی نقلی) (Present Perfect Tense) ۱۷
	درس پنجم (Unit 5)		درس ششم (Unit 6)
۵۶	must , can't ۵۶		زمان حال کامل استمراری (ماضی نقلی استمراری) (Present Perfect Tense) ۲۰
	درس ششم (Unit 6)		درس هفتم (Unit 7)
۵۷	may , might ۵۷		زمان ماضی بعید (Past Perfect Tense) ۲۳
	درس هفتم (Unit 7)		درس هشتم (Unit 8)
	در مفهوم درخواست، اجازه، پیشنهاد، دعوت		زمان ماضی بعید استمراری (Past Perfect Continuous Tense) ۲۵
۵۸	(can , could , may , will , would) ۵۸		درس نهم (Unit 9)
	درس هشتم (Unit 8)		زمان آینده ساده (Future Simple Tense) ۲۷
۶۰	have to & must ۶۰		درس دهم (Unit 10)
	درس نهم (Unit 9)		زمان آینده استمراری (Future Continuous Tense) ۲۸
۶۱	ought to , should ۶۱		درس یازدهم (Unit 11)
	درس دهم (Unit 10)		زمان آینده کامل (ساده و استمراری) (Future Perfect Tense) ۲۸
۶۲	used to ۶۲		درس دوازدهم (Unit 12)
	درس یازدهم (Unit 11)		تطابق زمان‌ها (Sequence of Tenses) ۳۴
۶۳	dare , need , to be supposed to ۶۳		درس سیزدهم (Unit 13)
	درس دوازدهم (Unit 12)		سوالی و منفی کردن جملات
۶۴	دنباله‌های سوالی ((Tag questions (Question tags)) ۶۴		۳۵ (Interrogative and Negative Sentences)

فصل سوم جملات شرطی و ساختار I wish

درس ششم (Unit 6)
عبارت و اصطلاحاتی که پس از آن‌ها فعل با ing می‌آید.
۱۱۲ (Expressions + verb + -ing)

درس هفتم (Unit 7)
افعالی که پس از آن‌ها مصدر بدون to به کار می‌رود.
۱۱۳ (verb + infinitive without to)

درس هشتم (Unit 8)
وجه سببی (Causative Case)
۱۱۵ (Causative Case)

درس نهم (Unit 9)
افعال حسی (Perception Verbs)
۱۱۶ (Perception Verbs)

درس دهم (Unit 10)
وجه وصفی (Peresent & past participles)
۱۱۸ (Peresent & past participles)

درس اول (Unit 1)
جملات شرطی نوع اول (Conditional Sentences Type 1)
۷۹ (Conditional Sentences Type 1)

درس دوم (Unit 2)
جملات شرطی نوع دوم (Conditional Sentences Type 2)
۸۰ (Conditional Sentences Type 2)

درس سوم (Unit 3)
جملات شرطی نوع سوم (Conditional Sentences Type 3)
۸۱ (Conditional Sentences Type 3)

درس چهارم (Unit 4)
سایر کلمات شرط (Other Conditional Words)
۸۲ (Other Conditional Words)

درس پنجم (Unit 5)
ساختار I wish (ای کاش)
۸۵ I wish (ای کاش)

فصل ششم حروف تعریف و وابسته‌های پیشرو

۱۳۳ مقدمه

درس اول (Unit 1)
اسامی قابل شمارش و غیرقابل شمارش
۱۳۳ (Countable and Uncountable Nouns)

درس دوم (Unit 2)
مفرد یا جمع؟ (Singular or Plural?)
۱۳۴ (Singular or Plural?)

درس سوم (Unit 3)
معرفی حروف تعریف (Introduction to Articles)
۱۳۷ (Introduction to Articles)

درس چهارم (Unit 4)
کاربرد The
۱۳۹ The کاربرد

درس پنجم (Unit 5)
مواردی که از حروف تعریف استفاده نمی‌شود. (No Article)
۱۴۱ (No Article)

درس ششم (Unit 6)
کلیاتی درباره سایر وابسته‌های پیشرو
۱۴۳ (All / all of , No / None of , Most / most of , etc)

درس هفتم (Unit 7)
Both , Either , Neither
۱۴۴ Both , Either , Neither

درس هشتم (Unit 8)
Some & Any
۱۴۶ Some & Any

درس نهم (Unit 9)
No , None , Any
۱۴۶ No , None , Any

درس دهم (Unit 10)
Much , Many , Little , Few , A lot , Plenty
۱۴۸ Much , Many , Little , Few , A lot , Plenty

درس یازدهم (Unit 11)
all , whole , every , each
۱۴۹ all , whole , every , each

درس دوازدهم (Unit 12)
other و مشتقاتش
۱۵۰ other و مشتقاتش

فصل چهارم نقل قول مستقیم و غیرمستقیم

درس اول (Unit 1)
نقل قول مستقیم (Direct Speech)
۹۱ (Direct Speech)

درس دوم (Unit 2)
نقل قول غیرمستقیم: (جملات خبری)
۹۱ (Indirect (Reported) Speech: (Statements))

درس سوم (Unit 3)
نقل قول غیرمستقیم: (جملات پرسشی)
۹۶ (Indirect Speech: (Questions))

درس چهارم (Unit 4)
نقل قول غیرمستقیم: (امری)
۹۷ (Indirect Speech: (Imperatives))

درس پنجم (Unit 5)
نقل قول دستورات، تقاضا، توصیه‌ها و پیشنهادها
۹۷ (Commands, Requests and Advice in Indirect Speech)

فصل پنجم ... شکل ing- و مصدری فعل - شکل فعل دوم در جمله

درس اول (Unit 1)
مقدمه‌ای بر کاربرد فعل ing- دار و مصدر
۱۰۳ (Introduction to Gerunds & Infinitives)

درس دوم (Unit 2)
افعالی که پس از آن‌ها مصدر می‌آید. (Verb + Infinitive)
۱۰۴ (Verb + Infinitive)

درس سوم (Unit 3)
افعالی که پس از آن‌ها مفعول و سپس مصدر می‌آید.
۱۰۶ (verb + object + infinitive)

درس چهارم (Unit 4)
افعالی که پس از آن‌ها فعل با ing- می‌آید.
۱۰۸ (verb + verb + -ing)

درس پنجم (Unit 5)
افعالی که بعد از آن‌ها هم مصدر با to و هم فعل با ing می‌توان آورد.
۱۱۰ (Infinitive or -ing?)

۱۸۷	..... (Neither , Either , So , Too) ساختارهای پرهیز از تکرار	درس هفتم (Unit 7)
۱۸۹	..... Still / Yet Anymore / Any longer	درس هشتم (Unit 8)
۱۹۱	..... (Adjective Clause)	درس نهم (Unit 9)

فصل نهم ربط‌دهنده‌ها - جملات قیدی

۲۰۱	..... مقدمه	درس اول (Unit 1)
۲۰۳	..... (So that) so that بیان منظور با	درس دوم (Unit 2)
۲۰۶	..... Although / Though / Even though , In spite of / Despite / However	درس سوم (Unit 3)
۲۰۷	..... (As) as بررسی معانی مختلف	درس چهارم (Unit 4)
۲۰۹	..... (Adverb clause)	جمله قیدی

فصل دهم حروف اضافه و افعال دو قسمتی

۲۱۹	..... (Prepositions)	درس اول (Unit 1)
۲۲۷	..... (Two – word Verbs)	درس دوم (Unit 2)

فصل یازدهم ترتیب صحیح اجزای جمله

۲۳۳	..... مقدمه	درس اول (Unit 1)
۲۳۴	..... (Position of Adverbs)	درس دوم (Unit 2)
۲۳۵	..... (Some notes)	چند نکته

فصل هشتم ضمائر - کلمات wh- و جملات موصولی

۱۵۵	..... مقدمه	درس اول (Unit 1)
۱۵۷	..... (Interrogatives: Wh- words)	ضمایر پرسشی
۱۶۰	..... (Relative Pronouns & Relative Clauses)	درس دوم (Unit 2)
۱۶۰	..... (Relative Pronouns & Relative Clauses)	ضمایر موصولی و جملات موصولی
۱۶۰	..... (Defining Relative Clauses)	درس دوم - A (Unit 2) A
۱۶۰	..... (Defining Relative Clauses)	جملات موصولی محدودکننده
۱۶۲	..... (Non-defining Relative Clauses)	درس دوم - B (Unit 2) B
۱۶۲	..... (Non-defining Relative Clauses)	جملات موصولی غیرمحدودکننده
۱۶۳	..... (Connective Relative Clauses)	درس دوم - C (Unit 2) C
۱۶۳	..... (Connective Relative Clauses)	جملات موصولی ربط‌دهنده
۱۶۳	..... (Connective Relative Clauses)	درس سوم (Unit 3)
۱۶۵	..... (Participle phrases)	وجوه وصفی (فعل -ing- دار یا pp) در نقش عبارات توصیفی
۱۶۷	..... (Noun Clauses)	درس چهارم (Unit 4)
۱۶۷	..... (Noun Clauses)	جملات اسمی

درس هشتم صفات و قیود

۱۷۵	..... (Introduction to adjectives)	درس اول (Unit 1)
۱۷۵	..... (Introduction to adjectives)	آشنایی با صفات
۱۷۶	..... (Order of Adjectives)	درس دوم (Unit 2)
۱۷۶	..... (Order of Adjectives)	توالی صفات
۱۷۷	..... (Introduction to Adverbs)	درس سوم (Unit 3)
۱۷۷	..... (Introduction to Adverbs)	آشنایی با قیود
۱۸۰	..... (Comparison of Adjectives / Adverbs)	درس چهارم (Unit 4)
۱۸۰	..... (Comparison of Adjectives / Adverbs)	مقایسه صفات / قیود
۱۸۴	..... So , Such	درس پنجم (Unit 5)
۱۸۴	..... So , Such	So , Such
۱۸۵	..... Too , Enough	درس ششم (Unit 6)
۱۸۵	..... Too , Enough	Too , Enough

CHAPTER 1

TENSES - ACTIVE & PASSIVE

زمان‌ها - معلوم و مجهول

UNIT 1

Present Continuous Tense زمان حال استمراری

فاعل + am / is / are + فعل + ing

ساختار A

I am working.

من در حال کار کردن هستم.

He / She / It is working.

او (مذکر / مؤنث) / آن در حال کار کردن است.

We / You / They are working.

ما / شما / آن‌ها در حال کار کردن هستیم / هستید / هستند.

مبحث تکمیلی ⚠

دیکته:

argue → arguing

الف) وقتی فعلی به یک حرف e ختم شود e قبل از ing می‌افتد.

agree → agreeing

مگر وقتی فعل به ee ختم شود.

ب) در افعال یک بخشی که یک حرف صدادار دارند و به یک حرف بی‌صدا ختم می‌شوند آن حرف بی‌صدا قبل از ing تکرار می‌شود.

hit → hitting , run → running

اما در افعال دو یا چند بخشی که بخش آخر یک حرف صدادار دارد و به یک حرف بی‌صدا ختم می‌شود:

- اگر تکیه بر روی سیلاب آخر باشد، حرف بی‌صدا تکرار می‌شود:

begin → beginning

prefer → preferring

enter → entering , visit → visiting

- در غیر این صورت تکرار نمی‌شود.

carry → carrying , study → studying

ج) در دیکته افعالی که به y ختم می‌شوند هنگام افزودن ing تغییری ایجاد نمی‌گردد.

کاربردها B

۱) عملی که همین حالا در حال انجام است.

It is raining now.

الان دارد باران می‌آید.

Please don't make so much noise. I'm working.

لطفاً این قدر سر و صدا نکن. من دارم کار می‌کنم.

۲) عملی که در حول و حوش زمان حال انجام می‌شود ولی نه لزوماً در لحظه صحبت.

I am reading a play by Shakespeare.

(این روزها) دارم یکی از نمایشنامه‌های شکسپیر را می‌خوانم.

Catherine wants to work in Italy, so she is learning Italian.

کاترین می‌خواهد در ایتالیا کار کند، به همین دلیل دارد زبان ایتالیایی یاد می‌گیرد.

این عمل غالباً حالت موقتی دارد.

۳) اشاره به یک برنامه قطعی که فرد برای آینده نزدیک ترتیب داده است.

I'm meeting Peter tonight.

من امشب پیتر را می‌بینم.

I'm playing tennis with Anna tomorrow.

من قصد دارم فردا با آنا تنیس بازی کنم.

توجه: در این کاربرد جز موارد استثنایی، قید زمان آینده باید در جمله ذکر شود (مانند مثال بالا).

مبحث تکمیلی

این زمان را می‌توان همراه با **always** به کار برد. این حالت که عمدتاً در جملات مثبت به کار می‌رود معنی زیر را دارد:

عملی مرتب تکرار می‌شود و این تکرار مایه ناراحتی گوینده است و یا از نظر او غیرمعقول است.

He is always losing his keys.

او مرتب کلیدهایش را گم می‌کند.

He always goes away at weekends.

سؤال: دو جمله زیر از نظر مفهومی چه تفاوتی دارند؟

He is always going away at weekends.

C قیود این زمان

now, at present, at the present time, for the time being, today, these days, this week.

مثال:

"You are working hard **today**." "Yes, I have a lot to do."

What are you doing **at the moment**?

He is building his house **these days**.

D افعالی که در زمان استمراری استفاده نمی‌شوند

این افعال مفهوم تغییر و پویایی ندارند و بیش‌تر حالت و وضعیت را نشان می‌دهند.

Seem, sound, appear, notice, observe

۱) افعال حسی و ربطی مقابل:

توجه: افعالی مانند watch, look at, listen و ... که مفهوم استفاده عمدی و هوشمندانه از حس‌ها را دارند می‌توانند به شکل استمرار به کار روند.

I am watching TV. He is listening to a tape.

like, love, hate, dislike, prefer, fear, mind, respect, want, wish, desire

۲) افعال ابراز احساسات و عواطف

agree, believe, forget, know, mean, realize, remember, suppose, understand

۳) افعال مربوط به فعالیت‌های ذهنی

contain, consist, belong, own, possess

۴) افعال مالکیت

finish, depend, matter, ...

۵) برخی افعال دیگر

مبحث تکمیلی

برخی از افعال در یک معنی فعل حسی، ربطی، مربوط به فعالیت ذهنی یا مالکیت هستند، بنابراین نمی‌توانند حالت استمراری بگیرند اما در یک معنی دیگر می‌توانند حالت استمراری بگیرند. به جدول زیر توجه کنید:

حالت افعال	حالت استمراری ندارند	حالت استمراری دارند
be	بودن You are selfish تو خودخواهی	رفتار کردن - عمل کردن You are being selfish. تو داری خودخواهانه رفتار می‌کنی.
look	به نظر رسیدن You look handsome today. تو امروز خوش تیپ به نظر می‌رسی.	نگاه کردن (با at) و جست‌وجو کردن (با for) He is looking for his keys. او دارد دنبال کلیدش می‌گردد.
smell	مزه دادن The milk smells bad. شیر مزه بدی می‌دهد.	بوییدن Why are you smelling the milk? چرا داری شیر رو می‌بویی؟
taste	مزه دادن The food tastes good. غذا مزه خوبی می‌دهد.	چشیدن Mary is tasting the food. ماری دارد غذا را می‌چشد.
feel	احساس کردن I feel fine. من احساس خوبی دارم.	لمس کردن He is feeling my arm. او دارد بازوی مرا لمس می‌کند.
See	دیدن I see the stone from the distance. من سنگ را از دور دست می‌بینم.	ملاقات کردن I'm seeing the manager tomorrow morning. من فردا قرار است با مدیر ملاقات کنم.
think	باور داشتن I think you are wrong. من فکر می‌کنم شما اشتباه می‌کنید.	فکر کردن What are you thinking about? داری به چی فکر می‌کنی؟
have	داشتن I have a car. من یک ماشین دارم.	معانی غیر از داشتن (همراه با اسامی دیگر در اصطلاحات خاص) Tom is having a bath. I am having lunch. تام دارد دوش می‌گیرد. من دارم ناهار می‌خورم.
hear	شنیدن I hear the sound of music. من صدای موزیک را می‌شنوم.	خبردار شدن I've been hearing all about your accident. من (در این مدت) مرتب درباره تصادف تو اخباری شنیده‌ام.

EXERCISES

Put the verb into the correct form.

Example: Please don't make so much noise. **I am studying** (study)

- Please be quiet. I (try) to study.
- look! It (snow).
- Why (you / look) at me like that? Did I say something wrong?
- Excuse me, I (look) for a phone booth. Is there one near here?
- (at the movies). It's a good movie, isn't it? (you / enjoy) it?

ANSWERS

- am trying
- is snowing
- are you looking
- am looking
- Are you enjoying

UNIT 2

Simple Present Tense
زمان حال ساده

شکل ساده فعل + فاعل

ساختار A

در جملات مثبت در سوم شخص مفرد به انتهای فعل s می‌افزاییم. افعالی که به ch, sh, x, o, z و ss ختم می‌شوند در سوم شخص es می‌گیرند.

I work → he works	I walk → he walks	I wash → she washes	I do → It does
I watch → he watches	I buzz → he buzzes	I kiss → he kisses	I box → he boxes

مبحث تکمیلی !

دیگته: افعالی که به y- ختم می‌شوند و قبل از y- یک حرف بی‌صدا آمده است y- در سوم شخص مفرد به ies- تبدیل می‌گردد.

I try → he tries, I carry → he carries	مگر وقتی فعل به ee ختم شود.
I obey → he obeys, I say → he says	

کاربردها B

- به اعمال عاداتی و تکراری اشاره می‌کند.
او سیگار می‌کشد.
He smokes.
من هر روز به مدرسه می‌روم.
I go to school every day.
توجه کنید که اهمیتی ندارد که فعل مطرح شده در حال انجام باشد بلکه این فعل یک عمل عاداتی است که به‌طور تکراری انجام می‌گیرد، به همین دلیل این زمان را همراه قیود تکرار به کار می‌بریم. (به قسمت قیود مراجعه گردد).
- برای اشاره به قوانین علمی یا وقایع همیشه صادق به کار می‌رود.
زمین به دور خورشید می‌گردد.
The earth goes around the sun.
در کانادا بیش‌تر مغازه‌ها ساعت ۶ عصر می‌بندند.
In Canada most stores close at 6:00 pm.
- می‌تواند به عملی که برای انجام زمان آینده برنامه‌ریزی شده به کار رود. توجه کنید که این برنامه‌ریزی معمولاً یک برنامه مشخص رسمی بر طبق یک جدول زمانی است (مثلاً رفت و آمد قطارها، شروع فیلم در سینما و ...). مثال:
فیلم کی شروع می‌شود؟
What time does the film begin?
قطار ساعت ۷:۲۵ بوستون را ترک می‌کند.
The train leaves Boston at 7:25.
بازی فوتبال ساعت ۸ شروع می‌شود.
The football game starts at 8:00.
- پس از کلمات ربط زمانی مانند (به محض این‌که) as soon as, until, as, when چنان‌چه بخواهیم به زمان آینده اشاره کنیم، می‌توانیم از زمان حال ساده استفاده کنیم.
استفاده کنیم.
در این موارد از زمان کامل (have / has + pp) هم استفاده می‌گردد، اما هرگز از will استفاده نمی‌کنیم.
When it stops raining, we will go out.

مبحث تکمیلی !

از زمان حال ساده نمی‌توان برای اشاره به برنامه‌ریزی شخصی برای انجام عملی در زمان آینده استفاده کرد. در این موارد از زمان حال استمراری استفاده می‌کنیم.

We are meeting Ann tomorrow morning. (درست)	درباره افعالی که شکل استمراری ندارند، به‌جای استمراری از حال ساده استفاده می‌شود.
We meet Ann tomorrow morning. (غلط)	
I am loving you. (غلط)	
I love you. (درست)	

C قیود

مهم‌ترین قیود تکرار عبارتند از:

sometimes , on Mondays (Sundays, ...), often , never , always , once a week , seldom , at times , occasionally , scarcely , rarely , usually , twice a year , three / four / etc times a year , ...

قیود تکرار قبل از فعل اصلی و بعد از فعل کمکی می‌آیند.

She usually wakes up at 6.

I can never lie.

ولی قیود تکرار دو یا چند کلمه‌ای معمولاً در انتهای جمله می‌آیند.

He goes to school every day.

I go to church on Sundays.

II EXERCISES

III Put the verb into the correct form.

Example: Does the movie **begin** (the movie / begin) at 3:30 or 4:30?

1. We (have) a party next Saturday. Would you like to come?
2. I (not / go) away for my vacation next Month because I don't have enough money (you / go) away?
3. George, is it true that you (get) married next week?
4. What time (the next train / leave)?
5. Anna, we (go) to the park. (you / come) with us?

▶ ANSWERS

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1. are having | 2. am not going - Are you going |
| 3. are getting | 4. does the next train leave |
| 5. are going - Are you coming | |

UNIT 3

Simple Past Tense

زمان گذشته ساده

قسمت دوم فعل + فاعل

A ساختار

برای یافتن قسمت دوم یک فعل، اگر آن فعل باقاعده باشد به انتهای آن -ed می‌افزاییم و اگر بی‌قاعده باشد، قسمت دوم آن سماعی است. (لیست افعال بی‌قاعده در قسمت ضمایم در پایان کتاب آورده شده است.)

I work → I worked (باقاعده)

I go → I went (بی‌قاعده)

I worked. (من کار کردم. (می‌کردم)

You worked. (تو کار کردی. (می‌کردی)

مبحث تکمیلی ⚠️

دیکته:

Love → loved
Admit → admitted
Stop → stopped
Try → tried
Carry → carried
Obey → obeyed

▶ اگر فعل باقاعده به e ختم شود، برای ساختن قسمت دوم فقط d می‌افزاییم.
▶ قواعدی که در فصل اول درباره تکرار حرف آخر فعل هنگام افزوده شدن -ing داشتیم، درباره -ed هم صادق است.
▶ در افعالی که به y ختم می‌شوند و قبل از آن حرف بی‌صدا آمده، هنگام اضافه شدن -ed حرف y به i تبدیل می‌شود.
▶ اما در افعالی که قبل از y حرف صدا دار آمده، y تغییری نمی‌کند.

B کاربردها

(۱) عملی که در گذشته انجام شده است (شروع عمل در گذشته و پایانش نیز در گذشته بوده است).

I met him yesterday.

او را دیروز دیدم.

I bought this car in paris.

این ماشین را در پاریس خریدم.

(۲) عادت‌های زمان گذشته

He always carried an umbrella.

او همیشه یک چتر با خود حمل می‌کرد.

He never drank coffee.

او هرگز قهوه نمی‌نوشید.

(۳) عملی که در دوره زمانی معینی در گذشته انجام شده و به پایان رسیده است.

در این حالت معمولاً طول زمان پس از حرف اضافه for ذکر می‌شود؛ مثال:

He worked in the company for 2 years.

او دو سال در آن شرکت کار کرد.

(۴) اگر دو عمل در گذشته بلافاصله پشت سر هم انجام شوند، هر دو را به زمان گذشته ساده نشان می‌دهیم.

When the teacher entered, we stood up.

وقتی معلم وارد شد، ما از جایمان برخاستیم.

(۵) گذشته کاذب (این مورد را در فصل‌های بعد در شرطی نوع دوم، مبحث I wish و موارد مشابه بررسی خواهیم کرد).

C قیود

اصولاً هر قیدی که به عمل تمام شده در گذشته اشاره کند می‌تواند با این زمان بیاید، از جمله:

Yesterday / last + اسم زمان / اسم زمان + ago / the other day (چند روز قبل)

UNIT 4

Past Continuous Tense

زمان گذشته استمراری

ساختار A

فاعل + was / were + فعل + ing

افعال کمکی این زمان، was و were هستند.

You were working.

تو در حال کار کردن بودی.

I was working.

من در حال کار کردن بودم.

We were working. ما در حال کار کردن بودیم.
They were working. آن‌ها در حال کار کردن بودند.

He / she / it was working. او (آن) در حال کار کردن بود.
You were working. شما در حال کار کردن بودید.
▶ **دیکته:** به قواعد دیکته در بخش زمان حال استمراری مراجعه فرمایید.

B کاربردها

۱) عملی که در زمان مشخصی در گذشته در حال انجام بوده است.
او ساعت هشت داشت صبحانه می‌خورد.
من تمام هفته پیش را سخت مشغول مطالعه بودم.
▶ **توجه:** به کاربرد all (یا the whole) در چنین جملاتی توجه شود.

At eight he was having breakfast.
I was studying hard all last week.

۲) بسیاری از اوقات ماضی استمراری را همراه با ماضی ساده به کار می‌برند تا نشان دهند که عملی در حین انجام عمل دیگری رخ داده است. در این حالت عمل زمینه‌ای را که طول کشیده است به زمان گذشته استمراری و عمل قطعی را که به‌طور لحظه‌ای رخ داده، به زمان گذشته ساده می‌آوریم. در چنین جملاتی غالباً از **while** ، **when** یا **as** (هنگامی که) استفاده می‌شود؛ مثال:
وقتی من رسیدم، تام داشت تلویزیون می‌دید.

When I arrived, Tom was watching TV.
ماضی ساده ماضی استمراری

وقتی بیدار شدم، داشت باران می‌آمد.
وقتی دن داشت شام درست می‌کرد، دستش سوخت.
▶ **توجه:** همان‌طور که می‌بینید، **while** و **as** را ترجیحاً بر سر فعل استمراری و **when** را بر سر فعل ساده می‌آوریم.

It was raining when I got up.

Dan burned his hand while / as he was cooking dinner.

! مبحث تکمیلی

اگر دو عمل به‌طور هم‌زمان در گذشته ادامه داشته‌اند، هر دو عمل را به زمان گذشته استمراری نشان می‌دهیم.
While I was cooking lunch, he was studying.

؟ سؤال: معنای این دو جمله را مقایسه کنید.

{ When he came in, I went out.
{ When he came in, I was going out.

▶ **توجه:** برخی افعال شکل استمراری ندارند و لذا در این زمان به کار نمی‌روند. مهم‌ترین این افعال را در بخش زمان حال استمراری عنوان کرده‌ایم.

▶ **توجه:** اگر عملی در گذشته چند بار انجام شده و تمام شده است، برای اشاره به آن از زمان گذشته ساده (و نه استمراری) استفاده می‌کنیم.

I talked to Tom several times. (was talking نه) من چندین دفعه با تام صحبت کردم.

C قیود

همان قیود زمان گذشته ساده. در ضمن به ساختارهایی که در قسمت B (کاربردها) در زمینه استفاده از **while** ، **when** یا **as** اشاره شد، توجه کنید.

II EXERCISES

Put the verb into the correct form: past continuous or simple past.

Example: While Tom **was cooking** (cook) dinner, the phone **rang** (ring).

- George (fall) off the ladder while he (paint) the ceiling.
- Last night I (read) in bed when suddenly I (hear) a scream.
- (you / watch) TV when I called you?
- I (break) a plate last night. I (wash) the dishes when it (slip) out of my hand.
- Tom (take) a picture of me while I (not / look).
- We (not / go) out because it (rain).
- I (see) Carol at the party. She (wear) a new dress.

▶ ANSWERS

- | | |
|--------------------------|----------------------------------|
| 1. fell - was painting | 2. was reading - heard |
| 3. Were you watching | 4. broke - was washing - slipped |
| 5. took - wasn't looking | 6. didn't go - was raining |
| 7. saw - was wearing | |

Review Test (Units 1-4)

آزمون مروری

1. Watch the baby! She the bed!

- | | | | |
|-------------|------------------|-------------------|-------------------------|
| 1) fell off | 2) will fall off | 3) has fallen off | 4) is going to fall off |
|-------------|------------------|-------------------|-------------------------|

2. We the lake just as the sun

- | | | | |
|-------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| 1) reached - rose | 2) reached - was rising | 3) were reaching - rose | 4) were reaching - was rising |
|-------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------|

3. Be more patient. Five minutes long to wait.

- | | | | |
|------------------|---------------|-----------------|-------------------|
| 1) hasn't seemed | 2) don't seem | 3) doesn't seem | 4) haven't seemed |
|------------------|---------------|-----------------|-------------------|

4. We we in the wrong direction after walking in the forest for 10 hours.

- | | | | |
|-------------------------|-------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 1) had thought - headed | 2) thought - would head | 3) were thinking - headed | 4) thought - were heading |
|-------------------------|-------------------------|---------------------------|---------------------------|

5. Please on working until you it.

- | | | | |
|------------------|------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1) keep - finish | 2) be keeping - finish | 3) keep - will have finished | 4) be keeping - will finish |
|------------------|------------------------|------------------------------|-----------------------------|

6. As soon as he I will call you.

- | | | | |
|------------|---------|--------------|-------------|
| 1) will go | 2) goes | 3) have gone | 4) had gone |
|------------|---------|--------------|-------------|

7. While I was walking along the street, I my best teacher.

- | | | | |
|--------------|--------|-------------|--------|
| 1) have seen | 2) saw | 3) had seen | 4) see |
|--------------|--------|-------------|--------|

8. When students heard the alarm, they the class immediately.

- | | | | |
|----------|---------------|---------|--------------|
| 1) leave | 2) will leave | 3) left | 4) have left |
|----------|---------------|---------|--------------|

9. A: Why didn't you go to Shiraz last week?

B: Because I enough money.

- | | | | |
|----------------|---------------|---------------|----------------|
| 1) haven't had | 2) hadn't had | 3) don't have | 4) didn't have |
|----------------|---------------|---------------|----------------|

10. I'll come to see my friend before I the city.

- | | | | |
|----------|-------------|---------------|---------|
| 1) leave | 2) had left | 3) will leave | 4) left |
|----------|-------------|---------------|---------|

پاسخ آزمون مروری

۱- گزینه‌ی (۴) معنی: مواظب کودک باش، دارد از روی تختخواب می‌افتد.

۲- گزینه‌ی (۲) معنی: ما به دریاچه رسیدیم درست زمانی که خورشید در حال بالا آمدن (طلوع کردن) بود. به کاربرد دوم زمان گذشته استمراری مراجعه کنید.

۳- گزینه‌ی (۳) معنی: صبور باش، پنج دقیقه زمان زیادی برای انتظار به نظر نمی‌رسد.

نکته: پول، زمان، حجم، مقدار و مسافت همیشه با فعل مفرد همراه می‌باشند.

۴- گزینه‌ی (۴) معنی: فکر می‌کردیم که ما در مسیر اشتباه در جنگل حدود ۱۰ ساعت حرکت می‌کردیم. بعد از ۱۰ ساعت راه رفتن در جنگل فکر کردیم که در حال حرکت کردن در مسیر اشتباه بودیم.

- ۵ - گزینه‌ی (۱) با توجه به این که until به زمان حال ساده اشاره دارد، فعل باید به زمان حال استفاده شود نه آینده. زمان حال ساده، کاربرد چهارم.
- ۶ - گزینه‌ی (۲) زمان حال ساده، کاربرد چهارم.
- ۷ - گزینه‌ی (۲) به زمان گذشته استمراری، کاربرد دوم مراجعه کنید.
- ۸ - گزینه‌ی (۳) زمان گذشته ساده، کاربرد چهارم.
- ۹ - گزینه‌ی (۴) به زمان گذشته ساده، قید last week توجه شود.
- ۱۰ - گزینه‌ی (۱) زمان حال ساده، کاربرد چهارم.

UNIT 5

Present Perfect Tense

زمان حال کامل (ماضی نقلی)

ساختار have / has + PP + فاعل

ساختار A

اسم مفعول (pp) برای افعال باقاعده با افزودن -ed به دست می‌آید و برای افعال بی‌قاعده سماعی است. (به جدول موجود در ضمیمه آخر کتاب مراجعه گردد.)

worked → work	left → leave	We have worked.	ما کار کرده‌ایم.
I have worked.	من کار کرده‌ام.	You have worked.	شما کار کرده‌اید.
You have worked.	تو کار کرده‌ای.	They have worked.	آن‌ها کار کرده‌اند.
He / she / it has worked.	او / آن کار کرده است.		

مخفف: افعال کمکی have و has می‌توانند به صورت مخفف هم به کار روند:

I have worked → I've worked He has worked → He's worked

کاربردها B

(۱) عملی که در گذشته انجام شده و اثرش تا زمان حال باقی است (در زمان حال اثری دارد)؛ مثال:

I have lost my key. کلیدم را گم کرده‌ام.
Jim has gone to Canada. جیم به کانادا رفته است.

توجه: چنانچه عملی مربوط به گذشته باشد ولی نتیجه و اثری در زمان حال نداشته باشد، از زمان حال کامل استفاده نمی‌شود، بلکه زمان گذشته ساده به کار می‌رود.
Hitler died many years ago. هیتلر سال‌ها پیش مرد.

مقایسه کنید:

Tom has had a bad accident. تام تصادف بدی کرده است (احتمالاً هنوز در بیمارستان است).
Tom had a bad accident. تام تصادف بدی کرد (احتمالاً از بیمارستان مرخص شده).

(۲) عملی که از گذشته تا به حال چند بار (با دفعات معمولاً مشخص) تکرار شده است.

She has visited Shiraz 10 times. او ده بار از شیراز دیدن به عمل آورده است.
He has read that novel several times. او آن رمان را چندین بار خوانده است.

(۳) عملی که در گذشته شروع شده و تا زمان صحبت گوینده ادامه یافته است (شاید هم در آینده ادامه یابد)؛ مثال:

He has been in the army for two years. او دو سال است که در ارتش است (هنوز در ارتش است).
She has always lived here. او همیشه این‌جا زندگی کرده است (او هنوز این‌جا زندگی می‌کند).
We have worked all day. ما همه طول روز را کار کرده‌ایم (تا لحظه صحبت گوینده).

۴) این زمان همراه با **just** برای اشاره به عملی که به تازگی انجام شده است، به کار می‌رود؛ مثال:
او همین چند لحظه قبل بیرون رفت.

He has just gone out.

همان‌طور که می‌بینید قید **just** در این کاربرد بین فعل کمکی و اصلی می‌آید و معنی‌اش «چند لحظه قبل، همین حالا» است.

I arrived just now.

توجه: در انگلیسی آمریکایی **just** را با ماضی ساده می‌آورند؛ در ضمن همراه **just now** فعل گذشته ساده می‌آید.

۵) این زمان را می‌توان همراه با **already** برای اشاره به عملی که زودتر از موعد مورد انتظار انجام شده، به کار برد؛ مثال:

“Don’t forget to mail the letter”.

«فراموش نکنی نامه را پست کنی.»

“I’ve already mailed it.”

«آن را قبلاً پست کرده‌ام.»

C قیود

۱) since (از، از زمانی که) و for (برای، در طول، به مدت)

پس از **since** مبدأ زمان (نقطه شروع عمل) و پس از **for** طول زمان را می‌آوریم؛ مثال:

We have lived here since 10 years ago.

از ده سال پیش این‌جا زندگی کرده‌ایم.

We have lived here for 10 years.

ده سال است که این‌جا زندگی می‌کنیم.

به جدول زیر توجه کنید.

Since		For	
8 o'clock	1977	two hours	a week
monday	christmas	ten minutes	five years
may 12	lunch time	three days	a long time
april	we arrived	6 months	ages

توجه: **since** را می‌توان در ترکیب زیر نیز آورد:

جمله با فعل ماضی نقلی / ماضی ساده + **since** + طول مدت + **It is / has been**

مثال:

It is / has been 3 years since I saw Bill.

از زمانی که بیل را دیدم سه سال گذشته است.

It / is has been two months since Tom last smoked a cigarette.

از وقتی تام آخرین بار سیگار کشید دو ماه گذشته است.

! مبحث تکمیلی

They’ve worked all night. (for all night نه)

توجه: اگر طول زمان با **all** شروع شود، از **for** استفاده نمی‌شود.

I have worked here since I left school.

توجه: پس از **since** می‌توان یک جمله با زمان گذشته یا ماضی نقلی نیز آورد؛ مثال:

من از زمانی که مدرسه را ترک کردم این‌جا کار کرده‌ام.

توجه: عبارت **since then** (از آن موقع تا به حال) و **ever since** (از آن موقع تا به حال) می‌توانند با ماضی نقلی بیایند.

He had a car crash last year and has been off work **since then (or ever since)**.

او سال قبل تصادف کرد و از آن زمان تا به حال کار نکرده است.

I have been here since last week.

به دو مثال زیر توجه کنید و به تفاوت **last** و **the last** دقت فرمایید.

من از هفته پیش (حدوداً هفت روز قبل) این‌جا بوده‌ام.

I have been here for the last week.

من در طول هفته پیش این‌جا بوده‌ام.

۲) lately , recently (اخیراً)

He hasn’t been here lately / recently.

او اخیراً این‌جا نبوده است.

I have always lived here.
 She has never driven a car.
 He hasn't ever been to Africa.

This is the best book I have ever read.
 صفت عالی

That is the easiest job I have ever had.
 صفت عالی

He has lived here all his life.

He has written 12 books so far.

۳) always (همیشه) ، never (هرگز) ، ever (تا به حال)

من همیشه این‌جا زندگی کرده‌ام.
 او هرگز یک ماشین نرانده است.
 او تا به حال به آفریقا نرفته است.

نکته: قید ever رادر جملاتی با ساختار زیر می‌توان به کار برد:
 این بهترین کتابی است که من تا به حال خوانده‌ام.

آن ساده‌ترین کاری است که من تا به حال انجام داده‌ام.

۴) طول زمان + all (تمام ...)

او تمام عمرش را این‌جا زندگی کرده است.

۵) so far (تا به حال) = up to now = until now

او تا به حال دوازده کتاب نوشته است.

۶) already (قبلاً، زودتر از موعد)

این قید در جملات مثبت معمولاً قبل از فعل اصلی می‌آید.
 «کی می‌خواهی کارت را تمام کنی؟»
 «قبلاً تمامش کرده‌ام.»

“When are you going to finish your job?”

“I have already finished it.”

۷) قید نامشخص before در انتهای جمله

من جک را قبلاً دیده‌ام.

I have met Jack before.

۸) yet (هنوز)

قید yet معمولاً در انتهای جملات منفی یا سوالی و still (هنوز) همراه ماضی نقلی فقط در جملات منفی قبل از فعل کمکی می‌آید.
 او هنوز کارش را تمام نکرده است.

He hasn't finished his job yet.

He still hasn't finished his job.

Has / hasn't he finished his job yet?

آیا هنوز کارش را تمام نکرده است؟

مفهوم yet و still در این‌جا معمولاً این است که عملی برخلاف انتظار هنوز انجام نشده است.

۹) just و times (به بخشی B مراجعه شود).

۱۰) ترکیباتی مثل **during the past 2 years** (در طول دو سال گذشته)، **in a long time** (به مدتی طولانی)

! مبحث تکمیلی

تفاوت has gone و has been

به مثال‌های زیر و معانی آن‌ها توجه کنید:

بتی به ایتالیا رفته است. (الان یا در راه ایتالیا یا در ایتالیاست.)

بتی در ایتالیا بوده است. (قبلاً در ایتالیا بوده اما الان برگشته است.)

Betty has gone to Italy.

Betty has been to Italy.

همراه **this is the first time** (این اولین باری است که ...) و **it's the first time** (با همان معنی) و نیز موارد مشابه باید **زمان حال کامل** آورد.

مثال:

This is the first time I've driven a car.

It's the second time Mary has lost her passport.

این اولین باری است که با ماشین رانندگی می‌کنم.

این دومین باری است که ماری گذرنامه‌اش را گم کرده است.

EXERCISES

Read the situation and then write an appropriate sentence. Use the verb given.

Example: Tom is looking for his key. He can't find it. (lose) ... **He has lost his key.** ...

- Sue's hair was dirty. Now it is clean. (wash) She
- Tom weighed 190 pounds. Now he weighs 170. (lose weight)
- The car has just stopped because there isn't any more gas in the tank (run out of gas).

ANSWERS

1. She has washed her hair
2. He has lost weight
3. It has run out of gas

UNIT 6

Present Perfect Continuous Tense زمان حال کامل استمراری (ماضی نقلی استمراری)

فاعل + have / has been + فعل ing

ساختار A

افعال کمکی این زمان نیز مانند زمان حال کامل have و has هستند.

کاربردها B

(۱) به عملی اشاره می‌کند که از گذشته شروع شده و تا به حال ادامه یافته است و هنوز هم ادامه دارد.
It has been raining for two hours.
دو ساعت است که باران می‌بارد.
(از دو ساعت پیش باران شروع شده و هنوز ادامه دارد.)

توجه: این زمان در این کاربرد، عمدتاً با **for**، **since** و **how long** (چه مدت) همراه می‌شود؛ مثال:
How long have you been studying English?
چند مدت است که زبان انگلیسی یاد می‌گیری؟
They've been waiting here for an hour.
آن‌ها یک ساعت است که این‌جا منتظرند.
I've been watching TV since 2:00.
از ساعت ۲ تلویزیون نگاه می‌کنم.

(۲) عملی که از گذشته تا به حال مرتباً تکرار می‌شده است.
She has been playing tennis since she was 8.
از وقتی هشت سالش بود، تنیس بازی می‌کرده است.
How long have you been smoking?
چند وقت است که سیگار می‌کشی؟

(۳) عملی که از گذشته شروع شده و به تازگی متوقف شده است؛ به طوری که هنوز آثار آن باقیست؛ مثال:
You're out of breath. Have you been running?
نفست بند آمده است. داشتی می‌دویدی؟ (آثار دویدن هنوز باقیست.)
The ground is wet. It has been raining.
زمین خیس است. داشته باران می‌آمده است. (آثار باران هنوز باقیست.)

قیود C

- (۱) for و since (به بخش حال کامل مراجعه شود).
- (۲) how long (به بخش B مراجعه شود).
- (۳) طول زمان + all

II EXERCISES - A

II 7.1. Read the situation and then write a sentence with the present perfect continuous.

Example: Carlos is out of breath, (he / run). **He has been running.**

- Jane is very tired. (she / work / hard).
- Bob has a black eye, and Bill has a cut lip. (Bob and Bill / fight).
- George has just come back from the beach. He is very red. (he / lie / in the sun).

II 7.2. Ask a question for each situation.

Example: Your friend's hands are covered with grease. (you / work / on the car?)

..... **Have you been working on the car?**

- You see a little boy. His eyes are red and watery. (you / cry?)
- You have just arrived to meet your friend, who is waiting for you. (you / wait / long?)
- Your friend comes in. Her face and hands are very dirty. (what / you / do?)

▶ ANSWERS - A

- 7.1. 1. She has been working hard.
2. Bob and Bill have been fighting.
3. He has been lying in the sun.
- 7.2. 1. Have you been crying?
2. Have you been waiting long?
3. What have you been doing?

! مبحث تکمیلی

مقایسه زمان حال کامل ساده و استمراری

▶ زمان ماضی نقلی ساده عمدتاً به اتمام عمل در زمان گذشته و زمان ماضی نقلی استمراری به تداوم عمل در زمان حال اشاره دارد.

▶ مقایسه کنید:

Ann's clothes are covered in paint. She has been painting the ceiling.

لباس‌های آن پوشیده از رنگ است، او مشغول رنگ کردن سقف بوده است (هنوز دارد رنگ می‌زند).

The ceiling was white. Now it's blue. Ann has painted the ceiling.

سقف سفید بود، حالا آبی شده است، آن سقف را رنگ زده است.

🌸 **توجه:** در واقع در **زمان ماضی نقلی استمراری** اهمیت اصلی به فعل و تداوم آن داده می‌شود و گاه خیلی مهم نیست که عمل تمام شده یا نه؛ در حالی که در **زمان ماضی نقلی ساده** اهمیت اصلی در این است که عملی انجام شده و به **پایان رسیده است** و ما نظاره‌گر **نتیجه** آن هستیم.

مثال‌های دیگر:

{ Tom's hands are dirty. He has been fixing the car.
The car is working again now. Tom has fixed it.

{ You've been smoking too much lately. You should smoke less.
Somebody has smoked all my cigarettes. The packet is empty.

▶ از ماضی نقلی استمراری بیش‌تر برای این منظور استفاده می‌شود که **طول مدت** انجام یک عمل نشان داده شود؛ در حالی که از ماضی نقلی ساده استفاده می‌کنیم تا بگوییم **چه مقدار** از کاری را انجام داده‌ایم، **چند تا** کار انجام داده‌ایم یا این که **چند دفعه** کاری را انجام داده‌ایم.

▶ مقایسه کنید:

{ Ann has been writing letters all day.
Ann has written ten letters today.

آن تمام روز را مشغول نامه نوشتن بوده است.
آن امروز ده نامه نوشته است.

{ How long have you been reading that book?
How many pages of that book have you read?

چه مدت مشغول نوشتن آن کتاب بوده‌ای؟
چند صفحه از آن کتاب را خوانده‌ای؟